

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szépáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábon heti sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### A képviselőházat felszalták.

#### Apponyiék belépése a függetlenségi pártba.

Budapest, január 4.

##### A nemzeti párt értekezlete.

A nemzeti párt tegnap este Gulner Gyula elnökle alatt értekezletet tartott.

Az elnök Gulner Gyula hosszabb beszédben kifejtette, hogy mivel a parlamentnek exlexben való feloszlatása olyan rést ütött a kiegyezés művében, hogy az teljesen meggingott, azt ajánlja a nemzeti pártnak, hogy lépjen be a függetlenségi Kossuth-pártba.

Apponyi Albert gróf kijelentette, hogy belép a függetlenségi Kossuth-pártba és erről hosszabb levélben értesítette jászberényi választóit.

Ezután még Batthyány Tivadar gróf, Zichy Jenő gróf és Károlyi István gróf szólottak a függetlenségi pártba való belépés mellett.

E felszólalások után a nemzeti párt levelet küldött Kossuth Ferenczhez, amelyben bejelentette belépési szándékát.

#### Kossuth Ferencz válasza.

A nemzeti párt levelére Kossuth Ferencz, a függetlenségi és 48-as párt elnöke, nyomban levélben válaszolt, kijelentve, hogy a függetlenségi párt örömmel fogadja kebelébe őket.

#### A Szederkényi-párt értekezlete.

Ugyanebben az időben a függetlenségi Szederkényi-párt is értekezletet tartott, amelyen szintén elhatározta, hogy belép a Kossuth-pártba.

#### Az ellenség egyesülése.

A Kossuth-párt később tartott értekezletet, amelyről Thaly Kálmán vezetésével deputáció ment a nemzeti pártba.

A nemzeti párt tagjai késő este hosszú kocsisórral vonultak a függetlenségi párt helyiségébe. Az első kocsiiban Apponyi Albert gróf és Károlyi István gróf ültek.

A Kossuth-párt szünni nem akaró lelkes éljenzéssel fogadta az érkezőket.

Apponyi Albert gróf nagy tetszéssel fogadott beszédben jelentette be belépésüket a Kossuth-pártba és beszédét ezekkel a szavakkal végezte:

— Hivtál, Kossuth Ferencz; itt vagyok és veletek küzdök!

Kossuth Ferencz lelkes beszédben üdvözölte a két párt csatlakozását a függetlenségi pártba és Isten áldását kérte közös munkájukra.

#### Az ellenség nem megy a király elé.

Ezután az egyesült pártok együttes értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy mivel az alkotmány és a koronás király iránt való tisztelet tiltja, hogy a párt jelen legyen az országgyűlés törvénytelen berekesztésénél, ennek következtében az egyesült függetlenségi párt nem jelenik meg a trónbeszéd meghallgatására a király előtt.

#### Az országgyűlés berekesztése.

Budapest, január 4.

#### A felvonulás.

Az országgyűlés két házának tagjai, az ellenség kivételével, ma délelőtt tizenegy óra tájban teljes díszben, hosszú kocsisórral vonultak föl a budai királyi palotába, hogy az országgyűlést berekesztő trónbeszédet meghallgassák.

Az utcákon a közönség nagy kíváncsisággal nézte a fényes magyar nemzeti díszben és katonai díszruhában felvonuló főrendeket és képviselőket.

#### Fön a király.

A királyi várpalotában az országgyűlés megjelent tagjai a szertartásteremben foglaltak állást.

Pont tizenegy órakor az előirt szertartással bevonult a király, de a felséges urat kísérő menetből Vassary Kolos

ütközöttekben nem vett részt. Sőt mi több, mikor nyilvánvaló lett, hogy Cromwellnek mi a célja a királylyal, teljesen visszavonult a tényleges politikai szerepléstől.

#### Ráhel naplója.

1651. Szeptember 4.

John Howell ma este érkezett a Worcester melletti ütközetből, amely azzal végződött, hogy Anglia védője (Cromwell) ugyancsak megszalasztotta a király seregét . . . Szegény fejedelem! . . .

Éppen idáig értem, mikor úgy éreztem, mintha egy szempár erősen rám szegeződne. Felkeltem tehát, hogy távozzam, mert féltem, mikor egy édes hang az ablakba helyezett rózsák közül megszólalt: »Lady, nem árulna el engemet?« De ebben a perczen atyám a kilincsre tette a kezét, én tehát az ablakhoz léptem s mintha egy rózsát szakítanék, kértem a beszélőt, hogy maradjon csöndesen pár pillanatig. Majd visszatérek.

Atyám belépett és azt kérdezte, hogy hallottam-e, a mit Howel mesélt? Megmutattam a naplómát. Ő többször ismételte: Szegény király! Csak ne jusson ő is epja sorsára. Elég sok drága vér ontatott már hiába . . .

Ezeket a szavakat bánata mondatta velem, mert folyton szomorkodott elesett két fia miatt s nejeért, akit a bánat ölt meg.

Ekkor azt kérdeztem atyámtól, mit csinálna, ha a király megfutamodott seregének egy vitéze hozzá menekülne?

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### Thorntol Ráhel.

— Angolból. —

A XX-ik század villamos fényénél nagyon sok babonáját kiirtotta a gyakorlati nemzetnek mondott angol-szász fajnak; de azért egy bálványá most is uralkodik szíven s ha a régi nagy ferradalom napjait újra kellene átélni, valószínűleg most is épp oly sok imádóra találna, mint akkor.

Különben az alábbi történet jobban meg fogja értetni, amit mondani akarok.

Puritán ösömet, aki ennek a történetnek a hőse, sok éven át csak egy, nem valami sokat mondó arczképe után ismertem. Tudor-korbeli ódon kastélyunk lovagtermében Cromwellnek ez a híres pánczélos kapitánya szigorú szemével olyan lenéző gunnyal tekint le az elcsenevészedett utódokra, mint egy vérbeli középkori lovag az ő nyomorult jobbágyaira. De a sors úgy akarta, hogy jobban és közelebbről megismerjem, mint bárki mást, kivéve a fejedelmet, akiért szegyetlenjes halált halt s a leányt, aki ősz fejére a martírság töviskoszoruját fonta.

Dicstelen halála előtt szóól-szóra ezeket írta a Szent Irás utolsó tiszta lapjára:

»Nincs semmi úgy elrejtve, hogy fel ne deríttessék és nincs titok, ami egyszer ki ne pattanna — miért is én, aluljegyzett Thorntol James, mások okulására elmondom itt életem utoisó boldogtalan óráját, úgy, ahogy az Isten rendelésére végbement.«

Mint igen sokszor az életben, itt is a véletlen játszotta a felfedező szerepét. Mikor ugyanis az ódon Thorntol-kastély dohos könyvtárát szellőztettük s hogy jobban lehessen tisztogatni, az egyik szekrényt a fal mellől elmozdítottuk, a háta mögött egy kis falajtóra bukkantunk, ami a maga egyszerűségében a norman templomajtókra emlékeztetett s a kis rejtett kápolna belsejében három könyvre akadunk: egy bibliára; egy elbeszélésre, amelynek címe: »A király kísérlete«, s egy parlamenti akció leírására, amely a királyi jogok újabb megcsorbitását adta elő.

»Én megszegtem a törvényedet Uram, — ugymond a pánczélos mesemondó, — de, de megbocsájtottam ellenségemnek. Itt állok, itélj felettem!«

Kétszázötven évig kellett James Thorntolnak várakoznia, hogy ami rejtve van, napfényre kerüljön.

Napfényre került Thorntol Ráhelnek, James egyetlen leányának naplója is, amely elmondja, hogy ki volt anyja: a király iránti hűségőri híres Asterly-család ivadéka, amelynek két tagja, az én két fivéreim, csatamezőn fejezte be életét: az egyik Morston Morton, a másik Naseby Fielden. James Thorntol ezekben az

biboros hercegprimás hiányzott, mert beteg.

A jelen voltak lelkesülten megéjenezték a királyt, aki azonnal megkezdte a trónbeszéd felolvasását.

#### A trónbeszéd.

A trónbeszéd mindjárt az elején konstatálja, hogy *ez az országgyűlés nem végzhette el azokat a feladatokat, amelyeket maga elé tűzött.*

Felsorolja ezután az országgyűlés tartama alatt törvénynyé vált törvényjavaslatokat, megemlíti, hogy egész sora a javaslatoknak vár elintézésre, aztán így folytatja:

A közelmúlt tapasztalatai arra indították a képviselőház nagyrészét, hogy *a házszabályok reformját tűzze napirendre. Az ebből kifolyólag keletkezett küzdelem oly válságos helyzetet teremtett, melyben a jelen országgyűlés munkaképességének helyreállítását nem lehet remélni.*

*Ebben a helyzetben alkotmányos kötelességünknek tartjuk, a nemzetet felhívni az állásfoglalásra.*

Most már a nemzetre hárul a feladat, hogy kinyilvánítsa akaratát.

#### Kik hallgatták meg a trónbeszédet?

A trónbeszéd felolvasása után az országgyűlés jelen volt tagjai lelkesülten éljeneztek a királyt és ezzel az országgyűlés berekesztésének szertartása véget ért.

A trónbeszéd meghallgatására a szabadelvű párt tagjain kívül megjelentek a disszidensek is. *A többi ellenzék ellenben teljesen távol maradt.*

Azt felelte: »Enni-inni adnék neki s úgy elrejténem, hogy senki se találja rá.«

Erre a rózsák közt megmozdult valaki s az édes hang így szólt: Itt vagyok, jó ember! Atyám pedig felém fordult, megcsókolt s azt mondta: az én aranyszívű kis lányom! A rózsák mögött rejtőzőnek pedig ezt:

— Jöjjön be, Sir, még pedig rögtön.

Mikor előjött, mindaketten megdöbbenünk, mert szakasztott mása volt az én egyik fivéremnek. — Annak, amelyik Naseby Field mellett esett el.

A háboru borzalmaiktól jól megviselt vitézt aztán elrejtettük a titkos szobában, s én bekötöttem a sebeit. Azután a vitéz családi nevünket kérdezte. Mikor megmondtam, többször ismételte: Thorntol, Thorntol és a homloka összehúzódott. De azután ismét nyájas lett s mintha magában mondaná: Bizonyosan mások voltak. S felém így szólt: Vitézül harczoltunk a királyért.

— És elestek, mondtam én. De jobb is így.

— Miért? kérdezte ő.

— Mert a király nem juthat többé jogához.

Ezt tiszta szivemből éreztem, de lassan mondtam, nehogy apám meghallja s megszorítsam.

A vitéz megfogta kezemet s azt mondta: És ön olyan, mint a fivérei. De ne busuljon, hátha a király visszajön?

— Adná az ég! mondtam én s ránézve, láttam, hogy milyen fejedelmi alak.

— Amen! — mondta ő s megcsókolta kezemet.

## A szabadelvű párt manifesztuma.

Budapest, jan. 4.

### A szabadelvű párt értekezlete.

Az országgyűlési szabadelvű párt tegnap este értekezletet tartott, amelyen felolvasták a pártnak a nemzethez intézett manifesztumát. A párt a manifesztumot nagy lelkesedéssel elfogadta.

Az értekezleten Tisza István gróf miniszterelnök röviden a manifesztum mellett érvelt.

Szentiványi Áryád azt indítványozta, hogy fejezze ki a párt köszönetét a manifesztumot kidolgozó bizottságnak.

A párt ez indítványt egyhangulag elfogadta.

Konkoly-Thege Sándor a szabadelvű párt nevében biztosította Tisza István gróf miniszterelnököt a párt ragaszkodásáról.

### A manifesztum.

A szabadelvű párt manifesztumát tegnap késő este küldték szét. A manifesztum foglalkozik a házszabály-revizio szükségességével és részletezi a tervezett házszabály-reformot. A szabadelvű párt a manifesztumban kijelenti, hogy *a házszabály-revizio keresztülvitelét feladatának és céljának tűzte ki.* Ha a nemzet többsége a választásoknál helyesli a szabadelvű párt törekvéseit, úgy a szabadelvű párt a jövő országgyűlésen nagy lelkesedéssel fog hozzálatni kitűzött feladata megvalósításához.

## A háboru.

### Port Artur eleste.

London, jan. 4. Az utolsó jelentések Port Artur helyőrségét 4—5000 emberre becsülték. Most kitünik, hogy ez a becslés helytelen volt, amennyiben a városban *nem volt több 3000 fegyverfogható*

Szeptember 7.

Ma este nyolcz óra tájban, mikor James Howell s a többiek már szobáikban voltak, a kertben sétálgattam új ismerősömmel. Mikor a rózsabokorhoz értünk, ahol akkor este állt, lelépett egy rózsát s mellére tűzve azt mondta: *Es kárpótoljon királyságomért.* Azután, mikor látta, mennyire meg vagyok lepetve, azt mondta: Szegény kicsikém, hogy meg van ijedve! . . . Vagy talán nem hiszi? Ime, fogadja ezt bizonyítékul. Egy gyűrűt nyomott kezembe és megcsókolt.

A tele hold mosolyogva nézett le ránk. Én kirántottam magamat karjai közül s szobámba futottam.

Szeptember 14.

Két álló hét telt el, míg ismét kettesben lehattunk. Atyám a szomszéd városba lovagolt, de meghagyta, hogy kerüljem a vendéget, mert annak igen sok irni valója van. . . . Vagy talán látta a multkor a csókot? Mert mellette futottam el, mikor szobámba siettem. De hiszen az csak egy *testvéri* csók volt. . . . Vendégünk, mikor e sorokat írom, énekel s mondhatom, hogy elég szép hangja van.

Szeptember 15.

Atyám a városból megjöve, rögtön azt kérdezte tőlem, hogy nem voltam-e kint a szobából? Mondtam, nem.

Megdicsért s azt mondta, hogy ma se menjek ki. Pedig de nehéz szót fogadni! Gyönyörű idő van s a vendég a kertben sétálva énekel. Egyszer az ablakra is felugrott, hogy bejőjjön, de biz én megtiltottam. Azután rózsákkal dobált meg s én ismét átéltem boldog gyermek-

emberről. A tifuszban és skorbutban szenvedők száma több száz emberre rug.

Vasárnap estig Stösszel tábornok, a vár parancsoka, a védelmet minden áron folytatni akarta, *de tábornokai ellene szegültek.* Azt mondták, hogy ez lehetetlen-ség. *«Embereink — mondták, — már mozdulni sem bírnak és nem védekezhetnek, ha a szuronyt a mellüknek szegessék is. Mi parancsokat adhatunk nekik, de ők nem képesek engedelmesskedni.»*

Stösszel tábornok erre az öklével hevesen az asztalra ütött és felkiáltott:

— Most tudom, hogy tábornokaimra nem számíthatok!

Stösszel csak a tábornokok makacs ellenszegülése folytán határozta el a vár feladását. Loginszkij és Wirren tenger-nagyok, Samirnov és Fock tábornokok, valamint sok más tiszt *kényszerítették, hogy felajánlja a vár átadását.*

Kartsov kapitány Csifuban kijelentette, hogy meg van győződve arról, hogy Port Artur már rég megadta volna magát, ha Stösszel tábornok állhatatosan nem utasította volna vissza azoknak a tisztnek tanácsát, akik a vár feladását ajánlották neki.

A Csifuba menekült orosz tisztnek meg vannak győződve, hogy csak a *lő-szerhiány* okozta Port-Artur elestét. *Hónapok óta ugyiszólván csak szuronyval védelmezték a várat.*

Stösszel tábornok megígérte a csár-nak, hogy a várat soha fel nem adja és meg akarta tartani szavát, de a kérél-letlen viszonyok megakadályozták, hogy ebbeli szándékát keresztülvihesse.

Tokio, jan. 4. A japánok tegnap Port Artur több erődjét megszállták. A tisztnek és hivatalnokoknak becsület-szavuk ellenében, hogy a jelen háboru-ban nem fognak többé Japán ellen har-czolni, *megengedték, hogy Oroszországba térjenek vissza.*

koromat, mert hiszen fivéreimmal is ezt szoktuk volt játszani. A gentleman mosolygott s azt mondta: mi mindent nem tesz meg az ember egy csókért!

S arra kapta magát és a szobában termett, megölelt s összevissza csókolt, úgy hogy alig tudtam szabadulni tőle. Hajam egészen szétbomlott. Ugy resteltem, mikor a szobámba értem.

Szeptember 16.

Ma este atyám velem volt, mikor ő lefelé jött a lépcsőn énekelve. Atyám nyomban szobámba küldött. Szobám csinos, tetszik nekem, de azért ma egy cseppet se fogok aludni.

Szeptember 17.

Jól megjósoltam. Nem aludtam egész éjjel. A gentleman ma egész nap nem mutatta magát. Szegény! Olyan egyedül van ebben a nagy házban! Atyám és az emberek távol vannak.

Hogy unalmát elűzze, énekel. Nem értem a szavakat. Azt mondta, hogy legközelebb, ha apám nem lesz itthon, megtanít rá. De csókot adni nem lesz szabad! Ki tudja, ki ő? . . .

Atyám azt mondta, hogy neki el kell menni Worcesterbe, én ápoljam a vendégünket, mert megint beteg, de az öreg Brigitta, az egykori dadám legyen folyton velem. — Nincs igaza apámnak. Ma töltöm be születésem 19-ik évfordulóját. Eladó lány vagyok.

Szeptember 18.

Vendégünk meggyógyult.

Szeptember 19.

Ma megtanított kedvencz énekére s mivel az öreg Brigitta aludt, megcsókolt. Én próbál-

**Csifu, jan. 4.** A Reuter-ügynökségnek jelentik *Cingtauból*: Ma érkeztek ide a Port Artur kikötőjéből elmenekült *Szinieli és Bojki* torpedóvadász hajók és egy kereskedelmi hajó, melyen 800 katona volt.

**Lemberg, jan. 4.** A lengyel főiskolai hallgatók falragaszok útján felszólították a népet, hogy *Port-Artur elesét általános kivilágítással ünnepeljék meg*, hogy ily módon az egész lengyel nemzet szolidaritását fejezzék ki a jogaiért való harcban.

### Kémkedéssel vádolt angol hajó.

**Szent-Pétervár, jan. 4.** A *Novoje Vremja* azt írja, hogy hitelt érdemlő forrásból arról értesült, hogy a balti-tengeri orosz hajórajt egy angol csirkálóhajó követi, amely minden olyan kikötőt érint, mely Japánnal távirati összeköttetésben van és onnan az orosz hajórajt mozdulatairól Tokióba távirati értesítést küld.

### Roosevelt béke-akciója.

**New-York, jan. 4.** A washingtoni *Newyorker Tribune* távirata jelenti tegnapi kelettel: Roosevelt elnök hajlandó szolgálatait a béke megkötésére teljéltani. Országot és Japánt erről a szándékról informálták. Roosevelt azonban előbb nem tehet indítványt, míg a két hadviselő fél beleegyezését nem bírja. A kormány azt hiszi, hogy a fegyverszünet megkötése még e hét vége előtt bekövetkezik.

### Oroszország nem békül.

**Páris, jan. 4.** Az orosz nagykövetet a *Temps* egyik munkatársa meginterjúvolta. A nagykövet a következő kijelentéseket tette: A párisi orosz nagykövet-

tam ellentállani, de nem sikerült. Olyan édes az a csók.

Szeptember 20.

Atyám ma váratlanul visszatért s ránk tört a könyvtár-szobában. Borzasztó volt düh-től piros arczával.

Kedvesem, kezében látva a meztelen kardot, így szólt:

— Üdvözlégy uram! Megölhetsz, ha kedved tartja, de a mint látod, én fegyvertelen vagyok.

Atyám megparancsolta, hogy hozzák neki kardot. De én térdre estem és bocsánatot kértem. Kedvesem is azt kérdezte, hogy nincs rá mód, hogy bocsánatot kapjunk?

Atyám azt mondta: Az én bocsánatom a halál!

— Akkor itt vagyok. Ölj meg!

— Bátor gazember vagy! mondta atyám, de védtelenül nem szurok le senkit. Fogd a kardot és véd magad!

De mielőtt vágást mért volna rá, atyám egyszerre csak elfehéredett, leejtette kardját s így szólt:

— Nem! Nem bántlak! De csak azért, mert az ő fia vagy!

Én pedig összeestem, mint a kőben a sziv megszünt dobogni.

Itt a napló felbeszakadt, jobban mondva, többi része hiányzott.

Hogy ki volt a titokzatos idegen, tudni nem, csak sejteni lehet: Stuart Károly, a detronizált király fia, akinek Cromwell, az ország védőjének serege előtt futnia kellett.

Ősömet pedig a később ismét uralomra került királyi párt megölette, azzal a váddal, hogy elűzte a királyt, aki sohasem tudta meg, hogy az ő rejtegetőjét az ő nevében megölték.

séghez eddig még nem érkezett hivatalos értesítés Port Artur elestéről, de bizonyos, hogy ez az előrelátott szomorú esemény a császári kormány katonai operációinak továbbvitelét semmiben sem fogja megakadályozni. A *Stösszel* tábornok által Szent-Pétervárra küldött jelentések már hetek óta az ellenállás végét sejtették. Az utolsó jelentések szerint csak három ezer fegyverfogható embere maradt *Stösszel* tábornoknak, míg a kórházakban 15,000 beteg és sebesült volt. Körülbelül huszezer ember elesett. A lőszer és az eleség elfogyott. A háborút a hideg megszűnésével a végtelenségig fogják folytatni; Kuropatkin tábornoknak februárban négyszázezer ember fog rendelkezésére állani. Egyedüli célja az lesz, hogy *Ojamát* legyőzze. Kijelentheti, hogy az oroszok szándéka miben sem változott; Oroszország most még inkább el van szánva a háborút a végsőig folytatni. Midőn *Kuropatkin* tábornok a múlt évi márciusban elutazott, kijelentette, hogy tizennyolcz hónapra, esetleg két évre lesz szüksége; eddig még csak tiz hónap mult el. Port Artur elesett, de hosszabb ideig tartotta magát, mint remélni mertük. Ama hírekre, melyek azt hangoztatják, hogy Oroszországra most bekövetkezett a békekötés ideje, azt mondjuk: *„Mi nem beszélünk a békéről mindaddig, míg teljes győzelmet nem aratunk!”*

## Előfizetési felhívás.

Január hó 1-től új előfizetést nyitottunk lapunkra.

„A Tengerpart” ünnep és vasárnap kivételével naponként délután hat órakor legalább hat—nyolcz oldalnyi terjedelemben jelenik meg.

### Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre . . . . .	24 korona.
Fél évre . . . . .	12 „
Negyedévre . . . . .	6 „
Egy hónapra . . . . .	2 „

Egyes szám ára 8 fillér.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz

„A Tengerpart” kiadóhivatala,

Fiume, Riva Szápáry, Adria-palota.

## KÜLÖNFÉLE.

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai mindig kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytőzsdében (a Hungári-szálló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

— **A kivándorlási tanács tagjai.** A hivatalos lap közli, hogy a miniszterelnök, mint belügyminiszter, a kivándorlási tanács tagjaivá: *Rosznér* Ervin báró, valóságos belső titkos tanácsos, fiumei kormányzót, *Mailák* József gróf, *Rákosi* Jenő és *Kornfeld* Zsigmond főrendiházi tagokat, *Barta* Ödön, *Blaskovich* Ferencz, *Bornemisza* Lajos és *Hegedüs* Lóránt országgyűlési képviselőket, *Thek* Endre nagyiparost, *Selley* Sándor dr. belügyminiszteri miniszteri tanácsost és *Lévay* Lajos kivándorlási biztost nevezte ki. — Ugyanebbe a tanácsba a pénzügyminiszter *Teleszky* János dr. osztálytanácsost, az igazságügyminiszter *Lányi* Bertalan miniszteri tanácsost, a vallás- és közoktatásügyi miniszter *Halász* Ferencz miniszteri tanácsost, a kereskedelemügyi miniszter *Gonda*

Béla osztálytanácsost, a földmivelésügyi miniszter *Bartóky* József dr. miniszteri tanácsost, a honvédelmi miniszter *Szentgyörgyi* Lajos miniszteri tanácsost küldötte ki.

— **Az ujévi előléptetések** alkalmából a *Jellacsics* gróf nevet viselő 79-ik számú gyalogezredben, melynek két zászlóalja Fiumében állomásozik, a következő tartalékos hadapród-tiszthelyetteseket neveztek ki tartalékos hadnagyokká: *Fuchs* Ernőt, *Bogsch* Andrást, *Berger* Armint, *Zimmer* Imrét, *Frank* Oszkárt, *Thier* Józsefet, *Brogli* Józsefet, *Hoffmann* Dénest és *Leszinszki* Szaniszlót.

— **A kivándorló-gőzösök.** Az *Adria* tengerhajózási részvénytársasághoz érkezett kábelsürgöny szerint a *Pannonia* Cunard-gőzös tegnap délután indult el a new-yorki kikötőből. A *Pannonia* e hó 22-dikén érkezik Fiuméba és 26-dikán ismét New-Yorkba indul. — Az *Ultonia* Cunard-gőzöst e hó 5-ikére várják kikötőnkbe. A kivándorlók száma, akik a hajóra várnak, ma már meghaladja az 1600-at és még folyton jelentkeznek újabb kivándorlók. Az *Ultonia* körülbelül e hó 9-én indul el New-Yorkba.

— **Megrendelések a torpedógyárban.** A francia kormány a már régebben megrendelt torpedókon kívül újabban még 160 darab torpedót rendelt meg összesen 8 millió korona értékben az itteni *Whitehead*-féle torpedógyárban. A francia bizottságba, mely a torpedók gyártására felügyel, még néhány tagot neveztek ki, akiknek megerkezését a napokban várják. A svéd-norvég kormány is jelentékeny megrendelést tett, úgy hogy a torpedógyárban a munka négy évre biztosítva van.

— **Hajók forgalma.** Tegnap délután érkezett kikötőnkbe a *Dante* olasz gőzhajó 14000 láda narancssal Messzinából, ma reggel pedig a *Glenaeu* angol hajó 6000 tonna tengerivel La-Platából.

— **Táncmulatság.** Az *Első katonai hadastyán-egylet* február hó 2-án tartja meg nagy táncünnepélyét a városi színházban. A rendező bizottság már megkezdte működését és legközelebb szétküldi a meghívókat. Az ünnepély iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

— **Az osztrák-olasz határ megerősítése.** Azok a véres események, melyeknek az őszele Innsbruck volt a színhelye, óvatosságra intették az osztrák kormányt. Innsbruckból jelentik ugyanis, hogy a tavasszal a Pusterthal nagyobb városainak helyőrségeit szaporítani fogják és a kisebb városok új helyőrségeket kapnak. Ez az intézkedés az irredentizmus ellen való.

— **A kivándorlók zsebkönyve** című regőta hiányzó és szükséges könyv jelent meg a *Légrády* Testvérek kiadásában. Az a sok ezer magyar, aki évente Amerikába vándorol, ugyszólván vaktába megy neki az új élet küzdelmének, vagy ami még rosszabb, a lelkiismeretlen kivándorlási ügynökségek hazug prospektusaiból teljesen fonák és téves fogalmat szerez azokról a viszonyokról, amelyek közt boldogulnia vagy pusztulnia kell. Ez a magyarázata annak, hogy a legtöbb magyar kivándorló, aki nem mulatni vagy szórakozni, hanem megélni megy Amerikába, keservesen csalódik az új világban, ahol minden egész más, mint itthon. Ennek a keserves csalódásnak akarja elejét venni *A kivándorlók zsebkönyve*, amely elkíséri a kivándorlót hazulról egész az új világba, hasznos tanácsokat és őszinte, őszintelen felvilágosításokat ad neki mindenről, ami magára a kivándorlásra s ezen túl az amerikai viszonyokra vonatkozik. A könyvnek tehát egyedüli célja, hogy a kivándorlót támogassa, helyes irányban vezesse és a legszükségesebb utasításokkal ellássa. Tanítók, jegyzők, lelkészek, akikhez bizalommal fordul a nép, sokat megmagyarázhatnak ebből a kis utmutatásból a kérdezősködőknek és sok jó praktikus tanácssal lát-

hatják el a kivándorlás nehéz útjára elinduló hűveiket, tanítványait. Főérdeme a könyvnek a tiszta, önzetlen őszinteség. Így aztán valóban hasznos hézagpótló ez a könyv, nélkülözhetetlen tájékoztató minden kivándorlóknak, amelynek azonban jó hasznát veheti az is, aki szórakozni vagy okulni megy Amerikába. A félkemény kötésű, igen csinos kiállítású könyv ára 1 korona 60 fillér, bementes megküldése 35 fillérrel több és megrendelhető a kiadó cégénél (Légrády Testvérek, Budapest, V., Váci-körút 78.), de kapható bármely hazai könyvesboltba is.

**Gyilkos pénzügyőr.** A Fiumétől két óra járásnyira levő Krassicza faluban ujesztendő napjának estjén véres gyilkosság történt. A pénzügyőri kaszárnyában két pénzügyőr közt heves szóváltás támadt, melynek folyamán az egyik pénzügyőr, *Milenkovics* Károly, szobájába szaladt és szolgálati fegyverét a falról levéve, rátűzte a szuronyt, azután visszatérve, mellbe szurta társát, *Kalina* Ferencz pénzügyőrt, aki kevéssel utóbb meghalt. A gyilkos el akart menekülni és az első emeleti ablakból kiugrott, de esésében jobb lábát örte. Elfogták és legközelebb Ogulinba fogják szállítani.

**Dollárok Magyarországon.** A *Bevándorló* című new-yorki hetiszemle írja: *Knauth, Nachod és Kühne*, a világnak egyik legnagyobb bankcége, melynek főtelepe New-Yorkban van, kimutatást bocsájtott rendelkezésünkre, amely szerint ez a bankcég 1904. évi január elsejétől egész november végéig, tehát tizenegy hónap alatt, hatvanöt millió koronát továbbított Magyarországra és Ausztriába. Ez összeg legnagyobb része Magyarországra ment.

**Kikötőmunkások sztrájkja.** *Rómából* táviratozzák: A lapok *velencei* jelentése szerint a kikötői munkások elhatározták, hogy sztrájkba állanak. A hatóságok megtették a kellő intézkedéseket.

**Egy német csapat szállító hajó pusztulása.** Szomorú hír jött Berlinbe a délnyugat-afrikai *Svakopmundból*: A német csapatokat vivő *Wormann* szállítóhajó az afrikai partokon zátonyra került és elveszett, de emberélet nem pusztult el. November 19-én történt, éjszaka fél 12 órakor, hogy a *Wormann* sziklába ütdődött és a gépház alatt a hajó teste megrepedt. A csapatok közt nagy pánik támadt, az a kevés polgári utas, aki a délnyugat-afrikai német gyarmatokra iparkodott, végső kétségbeesésében a tengerbe ugrott. A hajó személyzetének egyrésze a vizet szivattyuzta ki, a többiek a kazánoknál dolgoztak, hogy eloltsák a tüzet és elejét vegyék a kazánrobbanásnak. A villamosgépek megromlottak és sötétség lett a hajón, ami még inkább növelte a veszedelmet. Nagy rettegés közepette virradt meg. Az első tiszt reggel csónakon *Svakopmundba* sietett, hogy a katasztrófáról jelentést tegyen és segítséget hozzon, mert a vészjeleket *Svakopmundban* nem vették észre. A mentés azonnal megkezdődött. A *Vineta* hadihajó és két gőzös teljes sebességgel sietett a katasztrófa színhelyére. A katonákat, első sorban a tüzérséget és az ágyúkat, a partra vitték, a többieket az utasokkal együtt a *Vineta* vette föl, aztán tutajokra rakta és partra vontatta. Az eleség és egyéb rakomány a hajó belsejében elpusztult. A *Wormann* kiemelése gondolni sem lehet, mert a hajó teste a sziklák közé mélyen beleszorult.

## KÖZGAZDASÁG.

**Kivitelünkről.** A *Pesti Napló* írja: A magyar kivitel fejlesztését *Hieronimi* Károly kereskedelemügyi miniszter az iparfejlesztési akcióval kapcsolatban kívánja megoldani. Az iparfejlesztésről szóló emlékirat már a nyilvánosság elé került, a kivitelről szóló emlékirattal csak a minap készült el *Saterényi* József miniszteri tanácsos. A kiviteli emlékirat röviden ismerteti az eddigi mozgalmakat és tartalmazza a miniszter javaslatait a kivitel modern szervezése érdekében és részben a Kereskedelmi Múzeum átalakítása tekintetében.

Az emlékirat második részét bő statisztikai anyag képezi, mely kivitelünk mai állapotát ismerteti nagy részletességgel és föltárja relációkat a legfontosabb külföldi államokhoz. Sőt az egyes nagyobb államokat kizárólag a mi odairányuló kivitelünk szempontjából tárgyalja. Az emlékirat megállapítja még, hogy mely árucikkekben kivitelképes a termelésünk s melyek a kivitel sikeres módjai. Az emlékirat részletesen tárgyalja továbbá, hogy az állam mily módon és mily eszközök felhasználásával támogatja a kivitel. Hír szerint nagy hiánya lesz az emlékiratnak az, hogy nem lesznek precizirozva a vasuti szállítás tekintetében várható könnyítések, sőt mi több, az egész kérdés megoldása nélkülözni fogja a vasuti tarifáknak a kivitelre gyakorolt hatására nézve észlelt tapasztalatok feltüntetését. A miniszternek ez az állásfoglalása közelről érdeklő az illetékes köröket is, mert már sokat tanácskoztak, anélkül, hogy az ügyben az eredményre sohasem jutottak. Vagy másfelé esztendő előtt a Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamara hívott össze ankétet egy kiviteli egyesület létesítése dolgában. A tanácskozáson részt vett *Hieronimi* Károly, a mostani kereskedelemügyi miniszter is, aki a kivitel szervezésében a főszólyt a gyakorlati kiviteli kereskedők, exportőrök megtelepítésére és támogatására helyezte. Ez alapon határozták el a kamarában a kiviteli egyesület létesítését, mely azonban a mai napi folytonos politikai bizonytalanság miatt nem adhatott életjelt magáról. Hogy kiviteli piac nélkül nem lehetünk azzal tisztában van mindenki, akinek csak némi köze van a közgazdasági ügyekhez. Eppen azért a megalakulandó kiviteli egyesület csak a kormány kiviteli politikájával párhuzamosan fejthet ki tevékenységet, mert a mi társadalmunk, iparunk és kereskedelmünk nem elég arra, hogy egy nagyszabású kiviteli programot tudjon megvalósítani. A kiviteli emlékiratot a miniszter legközelebb az Országos ipartanács elé terjeszti.

**A boszniai vasutak üsleteredményei.** *Szerajevóból* táviratozzák: A bosznia-hercegovinai államvasutak 1904. évi november havi üzemi kimutatása: Vonalhosszúság 770 kilométer. Szállítottak 1904. január 1-étől okt. 31-ig 1,440,045 személyt és 874,333 tonna árut. A bevétel 8,172,793 korona a múlt évi 7,541,877 koronával szemben (+630,916). November 1-től 30-ig szállítottak 106,413 személyt és 101,339 tonna árut. A bevételek 900,484 koronát tettek ki a múlt évi 850,763 koronával szemben (+49,718). Összesen szállítottak január 1-től nov. 30-ig 1,546,458 személyt és 975,672 tonna árut. A bevétel 9,073,277 korona volt a múlt évi 8,392,643 koronával szemben (+680,634.)

## Idegenforgalom Fiumében.

### Ma érkezett idegenek:

**Dach szálloda.** Hill M. D., Le-Neve-Fors-ter London. — Kammerländer Ferencz Ragusa. Singer József, Salamon Zsigmond Budapest. — Cserny József Ragusa.

**Lloyd szálloda.** Rosa András és neje, Knapp Anna Zára. — Wiedmann József Csernovitz. — Gretschkovics M., Miljkovics C. Belgrád. — Schukle Vincze Rudólfsdorf. — Schröder János Fiume. — Roics Hadinni Portoré.

**De la Ville szálloda.** Fogl Károly Fiume. — Nagy Sandor Pecs. — Ivanovics Henrik, Vanasi Antal, Pecz Samu Budapest. — Kopechnik N. Szófia. — Szufigl Péter, Wohl Zsigmond Károlyváros. — Rinniszlav F. Póla, Ilics Iván Mogorics. — Polcz Erhardt Losoncz.

**Hungária szálloda.** Fischer Henrik, Pinter János, Berkovits Bella Budapest. — Kerndler N., Duschner Frigyes Trieszt. — Lukovich Gábor Velence. — Körner E. Boroszló. — Kahrany Mihály Delnicze.

**Quarnero szálloda.** Futnick Péter Ragusa. — Denaro Brum Zára. — Lander E. Trieszt. — Tamino Gusztáv Zára. — Kos Iván Zagráb. — Szinesch Péter Póla. — Kibilet József Ogulin. — Sesantori Pasquál Tirol. — Cukale József Laibach. — Bonahim Antal Póla. — Epstein József Trieszt.

## Tőzedei árfolyamok.

### Értéktőzsdék.

(Záratok.)  
1905.

j a n u á r  
3 4

Budapest. Aranyjár.	
4% . . . . .	K. 118.75
Koronajár. 4% . . . . .	98.—
" 3 1/2 . . . . .	89.—
Magyar földteherment. . . . .	98.—
4% . . . . .	98.50
Horv. Szlavon . . . . .	162.—
Tisza-szab. . . . .	99.50
Osztrák papírjár. . . . .	100.—
" ezüst . . . . .	120.—
" arany . . . . .	100.—
" korona . . . . .	100.—
Osztrák-magyar bank . . . . .	803.—
Magyar hitelbank . . . . .	680.50
Osztrák hitelbank . . . . .	653.25
Osztrák-magyar vasut . . . . .	117.47 1/2
100 márka . . . . .	239.67 1/2
London vista . . . . .	95.32 1/2
Páris . . . . .	19.04
20 frankos arany . . . . .	95.30
100 lira (olasz) . . . . .	23.51
20 márka . . . . .	

Bécs. Magyar hitel. K.	
803.—	809.—
Osztrák hitel. . . . .	680.50
Rimamurányi . . . . .	529.40
Union-bank . . . . .	562.05
Magyar államvasut . . . . .	654.—
Leszám. bank . . . . .	466.—
Jelzálogbank . . . . .	529.50
Adria . . . . .	435.—
Länderbank . . . . .	453.75
Lloyd . . . . .	720.—
Török sorsjegy . . . . .	131.60
Berlin. Osztrák hitel. . . . .	214.—

### Budapesti árutőzsde.

Uj jegyzés januártól kezdve 100 kilónként.

Buza április . . . . .	20.14	—
" október . . . . .	17.50	—
Rozs április . . . . .	15.68	—
" október . . . . .	15.68	—
Zab április . . . . .	14.26	—
" október . . . . .	14.26	—
Kukoricza . . . . .	—	—
" május . . . . .	15.02	—
Zsir . . . . .	126.—	126.—
Szalonna . . . . .	105.—	105.—

### Newyorki gabonatőzsde.

(Sürgönyjegyzés.)

Buza loco . . . . .	Cent. 123	—
január . . . . .	114 7/8	—
május . . . . .	102 3/4	—
Tengeri . . . . .	Cent. 50 1/2	—
január . . . . .	—	—
május . . . . .	—	—
Fuwardij Liverpoolba pence	2.—	—

### Gyarmatárak.

Kávé.

Havre Santos good average:		
Márczius . . . . .	Frank	50.—
Május . . . . .	"	51.—
szeptember . . . . .	"	51.50
Hamburg Santos good average:		
Márczius . . . . .	Márka	41.25 41.75
Május . . . . .	"	42.— 42.25
szeptember . . . . .	"	43.— 43.25

Newyork:

Fair Rio loco . . . . .	Cent. 8. 14/16	—
anuár . . . . .	" 7.65	—
április . . . . .	" 8.—	—

Czukor.

Prága franco Aussig kész . K.	34.80	34.70
" " " " uj . . . . .	26.20	26.20
" franco Prága raff. . . . .	79.—	79.—

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

# Chincaglierie „IRIS“

Piazza Elisabetta 2. sz.

Moretti-, japán- és kagyló áruk.

Nagy választék bőr ezüst és diszmi árukban.

Olcsó szabott áruk.

Alapított 1831.

## HIRSCH JAKAB

Polgári- és egyenruha-szabó

BUDAPEST és TURN-SEVERIN

V. Dórotyya-utca II. l. em. Romania.

Az I. es. k. szab. Dunagőzhajózási társaság

▲ magyar folyam- és tengerhajózási r. t.

▲ magyar királyi Államvasutak és a

Román államvasutak egyenruha szállítója,

Meghívás esetén megrendelés, mérték- és

próba-vétel végett megbizottját a cég

saját költségén Fiuméba küldi.

## „Gyógyszertár alla Salute“

### Dr. A. Mizzan

— Erzsébet téren az Adria palotával szemben. —

„Petrosol“ hajviz biztos hatású. — Elrűnteti a fejkorpát, puhítja a haját és erősíti a hajgyökereket, megakadályozza a hajhullást és az őszülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat“. Ezen illatnak széjjel fűvása által a légszervekre oly kellemes és jó hatású fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja és ozondússá teszi a levegőt. *Nélkülözhetlen minden háznál*, különösen beteg- és gyermekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor. 80 fill.

## Sok pénz!

500 koronáig kereshetnek minden rangu egyének havonként, risikó nélkül mellékkereset gyánant. Bővebbet A. B. 28. alatt Annoncen Bureau des «Merkur» Stuttgart, Schwabstr.

Egy külön bejáratu földszintes, butorozott szoba

egy urnak kiadó. Czim a kiadóhivatalban.

## Elegáns butorozott szoba

kályhával és külön bejárattal kiadó Via Andrassy 5. sz. II-dik emelet (a postával szemben.)

## HIRDETÉSEK

felvétetnek a kiadóhivatalban.

# WEISS M.

Vászonosztály.

Asztalterítők és asztalkendők.

Kávés asztalterítők és asztalkendők (6 és 12 személy részére). Törülközők.

Vásznak fehérneműk és lepedők készítésére.

Zsebkendők és kanavász a legelső gyárakból.

NAGY VÁLASZTÉK. Közismert olcsó áruk, melyek minden versenyt kizárnak.

# WEISS M.

FIUME CORSO II. — TRIEST CORSO 9.

A legmodernebb kézműárak, úgy mint férfi- és női ruhaszövetek, fehérneműk, gyapotárak, selyem, bársony, kész fehérnemű, nyakkendők, szalagok, csipkék és fejdíszek eladása.

Szabott áruk!

A szebb és leghasznosabb ajándékok. Nagy raktár: Alpacca és Chinaezüstökben és Lámpákban.

Karlsbádi és franzezi porcellán és üveg készletekben.



Mindenemű üvegtáblák, tükrök és képerdek legolcsóbb árak mellett.

Jacques Weiss veje: WEISZ SALAMON-nál. FIUME. Az Adria-palotával szemben.

## Gyakornok

40-50 korona

havi fizetéssel

azonnal felvé-

tetik. Czim a

kiadóhivatal-

ban.

## Cognac

az Első Tokaji Cognac gyár terméke a legkedveltebb.

Különlegességek:

## Gyógy Cognac és Diabetikus Cognac.

Kapható minden finomabb ételmezési és cukrász üzletekben.

Képviselő Fiumében:

FABICH FERDINANDO.

Bazár „Al Buon Mercato“

**R. NEMES**

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —

**NAGY VÁLASZTÉK.**Mindennemű csipők, gyermekjáték, diszmu-tár,  
gyak és utazási cikkekben.

BERTOLOTTI

**„TIROLESE“ vendéglője**

(a Corsón, az Adamich-tér mellett).

Kittűnő konyha, zamatos borok.  
Mindenkor friss csapolású sör.

— Hal-speczialitások. —

Aki olcsó és jó

**BUTORI**ohajt vásárolni, vegye azt az ál-  
talanosan ismert és megbízható  
asztalos és kárpitos**butor szégnél**

J. Hertmann &amp; Figlio

(ezelőtt Sachs succ.)

Via Governo, - FIUME.

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra  
ingyen és bérmentve küldünk.**WEISS M.****Szőnyeg- és függönyosztály.**Futószőnyegek különféle minőségben méterenkint 25 kraj-  
czártól — 3.50 forintig.Kész szőnyegek termék, hálószobák és ebédlők részére 4.75  
forinttól — 145 frtig.

Csipke- és vászonfüggönyök páronként 1.10 frttól — 35 frtig.

Ágy elé való állatbőr szőnyegek 1.75 frttól — 12.50 frtig.

Ágy- és asztalgarnitúrák 4.50 frttól — 45 frtig.

**NAGY VÁLASZTÉK. Közismert olcsó árak, melyek  
minden versenyt kizárnak.****WEISS M.****FIUME CORSO II. — TRIEST CORSO 9.**A legmodernebb manufaktúráruk úgy mint férfi- és női ruhaszövetek, fehérneműk,  
gyapotárúk, selyem, bársony, kész fehérnemű, nyakkendők, szalagok, csipkék és  
fejdiszkek eladása.

— Szabott árak! —

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

**„Adria“ magyar kir. tengerhajózási részvénytársaság.****Atlanti szolgálat.**1905. január havában az alant felsorolt első osztályú gőzösök vagy ezek helyettesei fognak Fiuméből az alant meg-  
jelölt irányokban és külföldről hazafelé indítani, feltéve, hogy rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a me-  
neteket meg nem akadályozzák:**KIVITEL****BEHOZATAL**

Hová	Gőzös	Kelet	Honnan	Hová	Gőzös	Kelet
New-York	„Ultonia“	5	New-York	Fiume	„Pannonia“	3
Liverpool	„Cypria“	1-10	Liverpool <sup>1)</sup>	„Algerian“	1-10	
New-York	„Slavonia“	12	London, Hull	„Murillo“	1-10	
Liverpool <sup>1)</sup>	„Falernian“	5-15	Hamburg <sup>1)</sup>	„Pergamon“	1-10	
Lissabon <sup>1)</sup> , London	„Barosse“	5-15	Antwerpen	„Báro Fejérváry“	5-15	
Rouen <sup>1)</sup>	„Jókai“	10-20	Bordeaux, London	„Széchenyi“	5-15	
Hamburg <sup>1)</sup>	„Lusitania“	10-20	Liverpool	„Pavia“	5-15	
London, Hull	„Congo“	10-20	New-York	„Carpathia“	17	
Rotterdam, Antwerpen, Kopenhagen <sup>1)</sup>	„Arad“	15-25	Buenos Ayres, Montevideo	„B. Kemény“	10-20	
Liverpool	„Saragossa“	15-25	Hamburg <sup>1)</sup>	„Bagdag“	10-20	
New-York	„Pannonia“	26	Liverpool <sup>1)</sup>	„Fabian“	15-25	
Bordeaux <sup>1)</sup>	„Kálmán király“	21-31	London, Hull	„Douro“	15-25	
Glasgow <sup>1)</sup>	„Mattekovits“	21-31	Bordeaux	„Balaton“	15-25	
London, Hull	„Ebro“	21-31	Rouen	„Szent István“	15-25	
Liverpool <sup>1)</sup>	„Austrian“	21-31	London	„Zichy“	15-25	
Hamburg <sup>1)</sup>	„Pergamon“	21-31	Liverpool	„Brescia“	21-31	
			Hamburg <sup>1)</sup>	„Byzanz“	21-31	
			Rouen	„Kolozsvár“	21-31	
			Rio de Janeiro, Santos	„Stefánia“	21-31	
			Glasgow	„Báthori“	21-31	
			New-York	„Ultonia“	31	
			London, Hull	„Jagó“	25/I-5/II	
			Rotterdam	„Tibor“	25/I-5/II	
			Antwerpen	„Duna“	25/II-5/II	

A \*-gal megjelölt viszonylatban a gőzös Triestet is érinti.

Atrakodó szolgálat közvetlen hajóraklevelek alapján a felsorolt kiindulási kikötőkből az összes földközi és adriai tengeri kikötőkbe, valamint az osztrák Lloyd levantei, keletindiai, kínai és japáni vonalaira.

1) Ha a gőzös indulása előtt 8 nappal elegendő rakomány nem jelentett be, az igazgatóság fenntartja magának a jogot, hogy ezt a kikötőt ne érintse, illetőleg hogy ezt a járatot ne teljesítse vagy későbbre halasztza.

**Középtengeri szolgálat.****FIUME—MALT — OLASZORSZÁG—DÉL FRANCZIAORSZÁG—SPANYOLORSZÁGI vonal.**

Fiuméből: „Lederer Sándor“ január 2-án, „Kassa“ 9-én, „Zrinyi“ 16-án, „Andrássy“ 23-én, „Mátyás király“ 30-án.

Valenciából: „Anorássy“ január 4-én, „Mátyás Király“ 11-én, „Lederer Sándor“ 18-án, „Kassa“ 25-én.

**FIUME—MARSEILLEI vonal.**

Fiuméből: „Tisza“ január 4-én, „Rákóczy“ 11-én, „Árpád“ 18-án, „Szent László“ 25-én.

Marseilleből: „Árpád“ január 4-én, „Szent László“ 11-én, „Tisza“ 18-án, „Rákóczy“ 25-én.

**FIUME—ÉSZAKAFRIKAI vonal.** Fiuméből: indul „Adria“ január 5-én, „Szápáry“ 19-én.

Tangerből: indul „Szápáry“ január 2-án, „Adria“ 16-án, „Szápáry“ 30-án.

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria-palota, Riva Szápáry).